



Совет Безопасности

Distr.: General
28 March 2002
Russian
Original: English and French

Проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая свои предыдущие резолюции по Афганистану, в частности свои резолюции 1378 (2001) от 14 ноября 2001 года, 1383 (2001) от 6 декабря 2001 года и 1386 (2001) от 20 декабря 2001 года,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности на резолюцию 56/220 (2001) от 21 декабря 2001 года,

подчеркивая неотъемлемое право афганского народа самому свободно определить свое собственное политическое будущее,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

вновь подтверждая свое одобрение Соглашения о временных механизмах в Афганистане до восстановления постоянно действующих правительственные институтов, подписанного в Бонне 5 декабря 2001 года (S/2001/1154) (Боннское соглашение), в частности его приложения 2, касающегося роли Организации Объединенных Наций в течение переходного периода,

приветствуя создание 22 декабря 2001 года афганского Временного органа и выражая надежду на развитие процесса, определенного в Боннском соглашении,

подчеркивая жизненную важность борьбы с незаконным выращиванием наркосодержащих культур и оборотом наркотиков и устраниния угрозы наземных мин, а также пресечения незаконных поставок стрелкового оружия,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 18 марта 2002 года (S/2002/278),

призывая страны-доноры, обязавшиеся предоставить финансовую помощь на Токийской конференции по оказанию Афганистану помощи в деле восстановления, как можно скорее выполнить свои обязательства,

выражая признательность Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане (СМООНА) за решимость, проявленную ею в выполнении своего мандата в особо трудных обстоятельствах,

1. *одобряет* создание на первоначальный 12-месячный период — считая с даты принятия настоящей резолюции — Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), мандат и структура которой изложены в докладе Генерального секретаря от 18 марта 2002 года (S/2002/278);
2. *вновь заявляет* о своей решительной поддержке Специального представителя Генерального секретаря и *одобряет* все его полномочия, согласно своим соответствующим резолюциям, в отношении планирования и осуществления всех мероприятий Организации Объединенных Наций в Афганистане;
3. *подчеркивает*, что оказание целенаправленной помощи в восстановлении и реконструкции может в значительной степени содействовать осуществлению Боннского соглашения, и с этой целью *настоятельно призывает* двухсторонних и многосторонних доноров очень тесно координировать свои действия, в частности через Группу по оказанию помощи Афганистану и Имплементационную группу, со Специальным представителем Генерального секретаря, афганской Временной администрацией и ее преемниками;
4. *подчеркивает также*, в контексте пункта 3 выше, что, в то время как гуманитарная помощь должна предоставляться везде, где в этом есть необходимость, помощь в восстановлении и реконструкции должна предоставляться, через афганскую Временную администрацию и ее преемников, и эффективно использоваться там, где местные органы власти содействуют поддержанию безопасной обстановки и демонстрируют уважение к правам человека;
5. *призывает* все афганские стороны сотрудничать с МООНСА в осуществлении ее мандата и обеспечивать безопасность и свободу передвижения ее персонала по всей стране;
6. *просит* Международные силы содействия безопасности, во исполнение их мандата в соответствии с резолюцией 1386 (2001), продолжать действовать в тесной консультации с Генеральным секретарем и его Специальным представителем;
7. *просит* Генерального секретаря каждые четыре месяца представлять Совету доклады об осуществлении настоящей резолюции;
8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.